

Jos

Chapter 19

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

לְמִשְׁפַּחֹתָם שִׁמְעוֹן בְּנֵי- לְמִטָּה לְשִׁמְעוֹן הַשֵּׁנִי הַגּוֹרֵל וַיֵּצֵא 1
per-loro-famiglie Simeone figli-di per-tribù-di per-Simeone il-secondo il-sorto e-uscì
[H4940](#) [H8095](#) [H4294](#) [H8095](#) [H8145](#) [H1486](#) [H3318](#)

יְהוּדָה: בְּנֵי- נַחֲלַת בְּתוֹךְ נַחֲלָתָם וַיְהִי
Giuda figli-di eredità-di in-midst-di loro-eredità e-fu
[H3063](#) [H5159](#) [H8432](#) [H5159](#) [H1961](#)

La seconda parte tirata a sorte toccò a Simeone, alla tribù dei figliuoli di Simeone secondo le loro famiglie. La loro eredità era in mezzo all'eredità de' figliuoli di Giuda.

וּמוֹלָדָה: וְשֵׁבַע בְּאֶרֶץ-שֵׁבַע בְּנַחֲלָתָם לָהֶם וַיְהִי 2
e-Moladah e-Sheva Beer-Sheva in-loro-eredità per-loro e-fu
[H4137](#) [H0884](#) [H5159](#) [H1992](#) [H1961](#)

Ebbero nella loro eredità: Beer-Sceba, Sceba, Molada, Hatsar-Shual,

וְעֵצֶם: וּבְלָה שׁוּעַלְנוּחָר 3
e-Etsem e-Balah e-Chatsar-Shual
[H6107](#) [H1088](#) [H2705](#)

Bala, Atsem, Eltolad, Bethul,

וְחֹרְמָה: וּבְתוּל וְאֶלְתוֹלָד 4
e-Chormah e-Bethul e-Eltolad
[H2767](#) [H1329](#) [H0513](#)

Horma, Tsiklag,

סוּסָה: וְנוּחָר וּבֵית-הַמַּרְקָבוֹת וְצִיֻּקְלָג 5
e-Chatsar-Susah e-Beyth-ha-Markavoth e-Tsiqlag
[H2701](#) [H1024](#) [H6860](#)

Beth-Mareaboth, Hatsar-Susa,

וְחַצְרֵיהֶן: עֲשָׂרָה שְׁלֹשׁ עָרִים וְשָׂרׁוּחֵן לְבָאוֹת וְלֵבִית 6
e-loro-villaggi dieci tre città e-Sharuchen e-Beyth-Levaoth
[H6240](#) [H7969](#) [H8287](#) [H1034](#)

Beth-Lebaoth e Sharuchen: tredici città e i loro villaggi;

וְחַצְרֵיהֶן: אַרְבָּע עָרִים וְעָשָׂן וְעֶתֶר רִמּוֹן אֵינ 7
e-loro-villaggi quattro città e-Ashan e-Ether Rimmon Ayin
[H0702](#) [H6228](#) [H6281](#) [H5871](#)

Ain, Rimmon, Ether e Ashan: quattro città e i loro villaggi;

גִּב רָאֲמַת בְּאֶרְבַּע־לַת עַד- הָאֵלֶּה הָעָרִים סְבִיבוֹת אֲשֶׁר הַחֲצָרִים וְכָל- 8
sud Ramath Baalath-Beer verso il-questi il-città intorno-a quale il-villaggi e-tutto
[H5045](#) [H7414](#) [H1192](#) [H5704](#) [H0428](#) [H5439](#) [H3605](#)

לְמִשְׁפַּחֹתָם: שִׁמְעוֹן בְּנֵי- מִטָּה נַחֲלַת זֶאת 9
per-loro-famiglie Simeone figli-di tribù-di eredità-di questo
[H4940](#) [H8095](#) [H4294](#) [H5159](#) [H2063](#)

e tutti i villaggi che stavano attorno a queste città, fino a Baalath-Beer, che è la Rama del sud. Tale fu l'eredità della tribù de' figliuoli di Simeone, secondo le loro famiglie.

בְּנֵי־חֶלֶק	הָיָה	כִּי־	שִׁמְעוֹן	בְּנֵי־	נַחֲלַת	יְהוּדָה	בְּנֵי־	מַחֲבֵל	9
figli-di	porzione-di	fu	per	Simeone	figli-di	eredità-di	Giuda	figli-di	da-porzione-di
	H1961		H8095		H5159	H3063			
פ	נַחֲלָתָם:	בְּתוֹךְ	שִׁמְעוֹן	בְּנֵי־	וַיִּנְחֲלוּ	מֵהֶם	רַב	יְהוּדָה	
¶	loro-eredità	in-midst-di	Simeone	figli-di	e-ereditò	per-loro	grande	Giuda	
	H5159	H8432	H8095		H5157	H1992		H3063	

L'eredità dei figliuoli di Simeone fu tolta dalla parte de' figliuoli di Giuda, perché la parte de' figliuoli di Giuda era troppo grande per loro; ond'è che i figliuoli di Simeone ebbero la loro eredità in mezzo all'eredità di quelli.

נַחֲלָתָם	גְּבוּל	וַיְהִי	לְמִשְׁפַּחָתָם	זַבּוּלֹן	לְבָנָי	הַשְּׁלִישִׁי	הַגּוֹרָל	וַיַּעַל	10
loro-eredità	confine-di	e-fu	per-loro-famiglie	Zabulon	per-figli-di	il-terzo	il-sorto	e-salì	
H5159	H1366	H1961	H4940	H2074		H7992	H1486	H5927	
							עַד־	שָׂרִיד:	
							Sarid	verso	
							H8301	H5704	

La terza parte tirata a sorte toccò ai figliuoli di Zabulon, secondo le loro famiglie. Il confine della loro eredità si estendeva fino a Sarid.

אֶל־	וּפְנֵעַ	בְּדַבְּשֶׁת	וּפְנֵעַ	וּמַרְעֵלָה	לְיָמָה	וּגְבוּלָם	וְעַלָּה	11
a	e-toccò	in-Dabbesheth	e-toccò	e-Maralah	il-verso-il-mare	loro-confine	e-salì	
H0413	H6293	H1708	H6293	H4831	H3220	H1366	H5927	
				יְקוֹנֵעַם:	פָּנָי	עַל־	הַנַּחַל	
				Yoqueam	faccia-di	su	il-torrente	
				H3362	H6440			

Questo confine saliva a occidente verso Mareala e giungeva a Dabbesceth, e poi al torrente che scorre di faccia a Iokneam.

וַיֵּצֵא	תְּבַרְכְּסֹלַת	גְּבוּל	עַל־	הַשֶּׁמֶשׁ	מִזְרַח	קְדָמָה	מִשָּׂרִיד	וַיֵּשֶׁב	12
e-uscì	Kisloth-Tavor	confine-di	su	il-sole	sunrise-di	verso-oriente	da-Sarid	e-si-volse	
H3318	H3696	H1366		H8121	H4217		H8301	H7725	
						יָפִיעַ:	וְעַלָּה	הַדְּבַרְת	אֶל־
						Yaphia	e-salì	il-Daberath	a
						H3309	H5927	H1705	H0413

Da Sarid girava ad oriente, verso il sol levante, sino al confine di Kisloth-Tabor; poi continuava verso Dabrath, e saliva a Iafia.

רִמּוֹן	וַיֵּצֵא	קַצִּינֵעֵתָה	חֶפְרָתָה	מִזְרַחָה	קְדָמָה	עֵבֵר	וּמִשָּׁם	13
Rimmon	e-uscì	Ittah-Qatsin	Gittah-Chepher	verso-oriente	verso-oriente	passò-oltre	e-da-là	
	H3318	H6278	H1662	H4217			H8033	
						הַנְּעֵה:	הַמְּתָאֵר	
						il-Neah	il-marked-fuori	
						H5269		

Di là passava a oriente per Gath-Hefer, per Eth-Katsin, continuava verso Rimmon, prolungandosi fino a Nea.

יַפְתַּח־אֵל:	נֵי	הַצֵּאתָיו	וְהָיוּ	חַנַּתָּן	מִצְפּוֹן	הַגְּבוּל	אֵתוֹ	וַיֵּשֶׁב	14
Yiphtach-El	valle-di	suo-uscite	e-furono	Channathon	da-nord	il-confine	esso	e-si-volse	
H3317	H1516	H8444	H1961	H2615	H6828	H1366	H0853	H5437	

Poi il confine girava dal lato di settentrione verso Hannathon, e faceva capo alla valle d'Iftah-El.

עשרה	שתיים	ערים	לְחֵסוֹבַיִת	וַיִּדְאָלָה	וּשְׁמִרֹן	וְנַהֲלָל	וְקַטָּת	15
dieci	due	città	e-Beyth-Lechem	e-Yidalah	e-Shimron	e-Nahalal	e-Qattath	
H6240	H8147		H1035	H3030		H5096	H7005	

וְתַצְרִיחֶן:
e-loro-villaggi

Esso includeva inoltre: Kattath, Nahalal, Scimron, Ideala e Bethlehem: dodici città e loro villaggi.

פ	וְתַצְרִיחֶן:	הָאֵלֶּה	הָעָרִים	לְמוֹשְׁפַחֹתָם	זַבּוּלֹן	בְּנֵי-	נַחֲלַת	זֶאת	16
¶	e-loro-villaggi	il-questi	il-città	per-loro-famiglie	Zabulon	figli-di	eredità-di	questo	
		H0428		H4940	H2074		H5159	H2063	

Tale fu l'eredità dei figliuoli di Zabulon, secondo le loro famiglie: quelle città e i loro villaggi.

	לְמוֹשְׁפַחֹתָם:	יִשָּׂכָר	לְבָנֵי	הָרְבִיעִי	הַגּוֹרֵל	יָצָא	לְיִשָּׂכָר	17
	per-loro-famiglie	Yissakhar	per-figli-di	il-fourth	il-sorta	uscì	per-Yissakhar	
	H4940	H3485		H7243	H1486	H3318	H3485	

La quarta parte tirata a sorte toccò a Issacar, ai figliuoli di Issacar, secondo le loro famiglie.

	וְשׁוֹנֵם:	וְהַכְּסוּלֹת	יִזְרְעֵאלָה	גְּבוּלָם	וַיְהִי	18
	e-Shunem	e-il-Kesulloth	Yizreelah	loro-confine	e-fu	
	H7766	H3694	H3157	H1366	H1961	

Il loro territorio comprendeva: Izreel, Kesulloth, Sunem,

	וְאַנְחָרַת:	וְשִׁיֹן	וְחַפְרָאִיִּם	19
	e-Anacharath	e-Shion	e-Chapharayim	
	H0588	H7866	H2663	

Hafaraim, Scion, Anaharat,

	וְאַבֵּט:	וְקִישְׁיֹן	וְהַרְבִּיחַ	20
	e-Avets	e-Qishyon	e-ha-Rabbith	
	H0077	H7191	H7245	

Rabbith, Kiscion, Abets,

	פַּצֵּץ: וְבֵית	חַדְחָדָה	וְעֵין-גַּנִּים	וְרֵמֶת	21
	e-Beyth-Patsets	e-En-Chaddah	e-En-Gannim	e-Remeth	
	H1048	H5876	H5873	H7432	

Remeth, En-Gannim, En-Hadda e Beth-Patsets.

וְהַיֵּן	שְׁמֵשׁוֹבַיִת	(וְשַׁחַטְסִימָה)	[וְשַׁחַטְסוּמָה]	בְּתָבוֹר	הַגְּבוּל	וּפָנַע	22
e-furono	e-Beyth-Shemesh	e-Shachatsimah	[e-Shachatsumah]	in-Tavor	il-confine	e-toccò	
H1961	H1053	H7831	H7831	H8396	H1366	H6293	

	וְתַצְרִיחֶן:	עֶשְׂרָה	שֵׁשׁ	עָרִים	הַיַּרְדֵּן	גְּבוּלָם	תְּצִאוֹת
	e-loro-villaggi	dieci	sei	città	il-Yarden	loro-confine	goings-fuori-di
		H6240	H8337		H3383	H1366	H8444

Poi il confine giungeva a Tabor, Shahatsim e Beth-Scemesh, e faceva capo al Giordano: sedici città e i loro villaggi.

פ	וְתַצְרִיחֶן:	הָעָרִים	לְמוֹשְׁפַחֹתָם	יִשָּׁכָר	בְּנֵי-	מִטָּה	נַחֲלַת	זֶאת	23
¶	e-loro-villaggi	il-città	per-loro-famiglie	Yissakhar	figli-di	tribù-di	eredità-di	questo	
			H4940	H3485		H4294	H5159	H2063	

Tale fu l'eredità della tribù de' figliuoli d'Issacar, secondo le loro famiglie: quelle città e i loro villaggi.

24	וַיֵּצֵא	הַנּוֹרָל	הַחֲמִישִׁי	לְמִטָּה	בְּנֵי־	אֲשֶׁר	לְמִשְׁפַּחֹתָם:
	e-uscì	il-sortè	il-fifth	per-tribù-di	figli-di	Ascer	per-loro-famiglie
	H3318	H1486	H2549	H4294		H0836	H4940

La quinta parte tirata a sorte toccò ai figliuoli di Ascer, secondo le loro famiglie.

25	וַיְהִי	גְבוּלָם	חֶלְקָת	וּחְלֵי	וּבֶטֶן	וְאַחֲשָׁף:
	e-fu	loro-confine	Chelqath	e-Chali	e-Veten	e-Akhshaph
	H1961	H1366	H2520	H2482	H0991	H0407

Il loro territorio comprendeva: Helkath, Hali, Beten,

26	וְאַלְמֶלֶךְ	וְעַמְעַד	וּמִשְׁאָל	וּפְנַע	בְּכַרְמֶל	הַיָּמָה	לְבִנְת: וּבְשִׁיחֹר
	e-Alammelekh	e-Amad	e-Mishal	e-tocchè	in-Karmel	il-verso-il-mare	e-in-Shichor-Livnath
	H0487	H6008	H4861	H6293	H3760	H3220	H7884

Acshaf, Allammelec, Amad, Mishal. Il loro confine giungeva, verso occidente, al Carmel e a Scihor-Livnath.

27	וְשָׁב	מִזְרַח	הַשֶּׁמֶשׁ	דְּגֻנְכִית	וּפְנַע	בְּזַבּוּלֹן	וּבְנֵי	יִפְתָּח־אֵל
	e-si-volse	sunrise-di	il-sole	Beyth-Dagon	e-tocchè	in-Zabulon	e-in-valle-di	Yiphtach-El
	H7725	H4217	H8121	H1016	H6293	H2074	H1516	H3317
	צְפוֹנָה	הַעֲמֻקָּת	וְנַעֲיָאֵל	וַיֵּצֵא	אֶל-	כַּבּוּל	מִשְׁמָאל:	
	verso-nord	Beyth-ha-Emeq	e-Neiel	e-uscì	a	Kavul	su-sinistra	
	H6828	H1025	H5272	H3318	H0413	H3521	H8040	

Poi girava dal lato del sol levante verso Beth-Dagon, giungeva a Zabulon e alla valle di Iftah-El al nord di Beth-Emek e di Neiel, e si prolungava verso Cabul a sinistra,

28	וְעֵבְרוֹן	וּרְחֹב	וְחַמּוֹן	וְקָנָה	עַד	צִידוֹן	רַבָּה:
	e-Evron	e-Rechov	e-Chammon	e-Qanah	verso	Tsidon	grande
	H5683	H7340	H2540	H7071	H5704	H6721	

e verso Ebron, Rehob, Hammon e Kana, fino a Sidon la grande.

29	וְשָׁב	הַגְּבוּל	הַרְרָמָה	וְעַד-	עִיר	מִבְצָר-	צָר	וְשָׁב	הַגְּבוּל
	e-si-volse	il-confine	il-Ramah	e-verso	città-di	fortress-di	Tsor	e-si-volse	il-confine
	H7725	H1366	H7414	H5704		H4013	H6865	H7725	H1366
	חֹסָה	[וַיְהִיוּ]	(וַיְהִיוּ)	תֵּצֵאתָיו	הַיָּמָה	מִחֶבֶל	אֲכִיזָבָה:		
	Chosah	[e-furono]	e-furono	suo-goings-fuori	il-verso-il-mare	da-porzione-di	Akhzivah		
	H2621	H1961	H1961	H8444	H3220		H0392		

Poi il confine girava verso Rama, fino alla città forte di Tiro, girava verso Hosa, e faceva capo al mare dal lato del territorio di Acrib.

30	וְעַמְמָה	וְאַפֶּק	וּרְחֹב	עָרִים	עֶשְׂרִים	וּשְׁתַּיִם	וְחֲצָרֵיהֶן:
	e-Ummah	e-Apheq	e-Rechov	città	venti	e-due	e-loro-villaggi
	H5981	H0663	H7340		H6242	H8147	

Esso includeva inoltre: Ummah, Afek e Rehob: ventidue città e i loro villaggi.

31	זֹאת	נַחֲלָת	מִטָּה	בְּנֵי־	אֲשֶׁר	לְמִשְׁפַּחֹתָם	הָעָרִים	הָאֵלֶּה	וְחֲצָרֵיהֶן:
	questo	eredità-di	tribù-di	figli-di	Ascer	per-loro-famiglie	il-città	il-questi	e-loro-villaggi
	H2063	H5159	H4294		H0836	H4940		H0428	

פ
א

Tale fu l'eredità della tribù dei figliuoli di Ascer, secondo le loro famiglie: queste città e i loro villaggi.

	לְמִשְׁפַּחְתָּם:	נֶפְתָּלִי	לְבָנָי	הַשִּׁשִּׁי	הַגּוֹרֵל	יָצָא	נֶפְתָּלִי	לְבָנָי	32
	per-loro-famiglie	Neftali	per-figli-di	il-sixth	il-sorte	uscì	Neftali	per-figli-di	
	H4940	H5321		H8345	H1486	H3318	H5321		

La sesta parte tirata a sorte toccò ai figliuoli di Neftali, secondo le loro famiglie.

עַד-	וְיַבְנֵאל	הַנֶּקֶב	וְאַדָּמִי	בְּצַעֲנַנִּים	מֵאֵלֹן	מִחֶלֶף	גְּבוּלָם	וַיְהִי	33
verso	e-Yavneel	il-Neqev	e-Adami	in-Tsaananim	da-Elon	da-Cheleph	loro-confine	e-fu	
H5704	H2995	H5346	H0129	H6815	H0438	H2501	H1366	H1961	
				וַיֵּרְדוּ:	תְּצֵאתוֹ	וַיְהִי	לַקּוּם		
				il-Yarden	suo-goings-fuori	e-furono	Laqqum		
				H3383	H8444	H1961	H3946		

Il loro confine si estendeva da Helef, da Elon-Bezaananim, Adami-Nekeb e Iabneel fino a Lakkun e faceva capo al Giordano.

	וּפָנַע	חֻקְקָה	מִשָּׁם	וַיָּצָא	תְּבוֹרָאֲזָנוֹת	יָמָה	הַגְּבוּל	וְשָׁב	34
	e-toccò	Chuqoqah	da-là	e-uscì	Aznoth-Tavor	verso-il-mare	il-confine	e-si-volse	
	H6293		H8033	H3318	H0243	H3220	H1366	H7725	
	הַשֶּׁמֶשׁ:	מִזְרַח	הַיַּרְדֵּן	וּבִיהוּדָה	מִיָּם	פָּנַע	וּבְאֶשֶׁר	מִנְּגַב	
	il-sole	sunrise-di	il-Yarden	e-in-Giuda	da-mare	toccò	e-in-Ascer	da-sud	
	H8121	H4217	H3383	H3063	H3220	H6293	H0836	H5045	H2074

Poi il confine girava a occidente verso Aznoth-Tabor, di là continuava verso Hukkok; giungeva a Zabulon dal lato di mezzogiorno, a Ascer dal lato d'occidente, e a Giuda del Giordano dal lato di levante.

	וְכַנְרֶת:	רַקַּת	וְחַמַּת	צֶר	הַצַּדִּים	מִבְצָר	וְעָרֵי	35
	e-Kinnereth	Raqqath	e-Chammath	Tser	il-Tsiddim	fortress	e-città-di	
	H3672	H7557		H6863	H6661	H4013		

Le città forti erano: Tsiddim, Tser, Hammath, Rakkath, Kinnereth, Adama, Rama, Hatsor,

	וְחַצְזוֹר:	וְהַרְמָה	וְאַדָּמָה	36
	e-Chatsor	e-ha-Ramah	e-Adamah	
	H2674	H7414	H0128	

Kedes, Edrei,

	חַצְזוֹר:וְעֵין	וְעָרֵי	וְקֶדֶשׁ	37
	e-En-Chatsor	e-Edrei	e-Qedesh	
	H5877	H0154	H6943	

En-Hatsor, Ireon, Migdal-El,

	עֲשָׂרָה	תְּשַׁע	עָרִים	שְׁמֹשׁוּבִית	וּבֵית-עֲנַת	חֹרֶם	וּמִגְדַּל-אֵל	וַיְרֹאֵן	38
	dieci	nove	città	e-Beyth-Shemesh	e-Beyth-Anath	Chorem	e-Migdal-El	e-Yiron	
	H6240	H8672		H1053	H1043	H2765	H4027	H3375	

וְחַצְרֵיהֶן:
e-loro-villaggi

Horem, Beth-Anath e Beth-Scemesh: diciannove città e i loro villaggi.

פ	וְחַצְרֵיהֶן:	הָעָרִים	לְמִשְׁפַּחְתָּם	נֶפְתָּלִי	בְּנֵי-	מִשָּׁה	נַחֲלָת	זֵאת	39
¶	e-loro-villaggi	il-città	per-loro-famiglie	Neftali	figli-di	tribù-di	eredità-di	questo	
			H4940	H5321		H4294	H5159	H2063	

Tale fu l'eredità della tribù de' figliuoli di Neftali, secondo le loro famiglie: queste città e i loro villaggi.

הַשְּׁבִיעִי:	הַנּוֹרָל	יֵצֵא	לְמִשְׁפַּחָתָם	דָּן	בְּנֵי-	לְמִטָּה	40
il-seventh	il-sortè	uscì	per-loro-famiglie	Dan	figli-di	per-tribù-di	
H7637	H1486	H3318	H4940	H1835		H4294	

La settima parte tirata a sorte toccò alla tribù de' figliuoli di Dan, secondo le loro famiglie.

שָׁמֶשׁ:יְעִיר	וְאֶשְׁתָּאוֹל	צָרָעָה	נַחֲלָתָם	גְּבוּל	וַיְהִי	41
e-Ir-Shemesh	e-Eshtaol	Tsorah	loro-eredità	confine-di	e-fu	
H5905	H0847	H6881	H5159	H1366	H1961	

Il confine della loro eredità comprendeva: Tsorea, Eshtaol, Ir-Scemesh,

וַיִּתְּלָה:	וַאֲיָלוֹן	וְשַׁעֲלַבִּין	42
e-Yithlah	e-Ayyalon	e-Shaalabbin	
H3494	H0357	H8169	

Shaalabbin, Aialon, Itla, Elon,

וַעֲקֵרוֹן:	וְתִמְנַתָּה	וַאֲיָלוֹן	43
e-Eqron	e-Timnathah	e-Elon	
H6138	H8553	H0356	

Timnata, Ekron,

וּבַעֲלָת:	וּגִבְתוֹן	וְאֶלְתֶּקֶה	44
e-Baalath	e-Gibbethon	e-Elteqeh	
H1191	H1405	H0514	

Elteke, Ghibbeton, Baalath,

וְגַת־רִמּוֹן:	וּבְנֵי-בֶרֶק	וַיְהִי	45
e-Gath-Rimmon	e-Bene-Beraq	e-Yehud	
H1667	H1139	H3055	

Iehud, Bene-Berak, Gath-Rimmon,

יָפוֹ:	מִלְּפָנֶיךָ	הַגְּבוּל	עִם-	וְהָרָקוֹן	הַיַּרְקוֹן וַיִּמֵּי	46
Yapho	di-fronte	il-confine	con	e-ha-Raqqon	e-Me-ha-Yarqon	
H3305	H4136	H1366		H7542	H4313	

Me-Iarkon e Rakkon col territorio dirimpetto a Iafò.

לְשֵׁם	עִם-	וַיִּלְחָמוּ	דָּן	בְּנֵי-	וַיַּעֲלוּ	מֵהֶם	דָּן	בְּנֵי-	גְבוּל-	וַיֵּצֵא	47
Leshem	con	e-combatté	Dan	figli-di	e-salì	da-loro	Dan	figli-di	confine-di	e-uscì	
H3959			H1835		H5927	H1992	H1835		H1366	H3318	

כִּה	וַיֵּשְׁבוּ	אוֹתָהּ	וַיִּרְשׁוּ	חֶרֶב	לְפִי-	אוֹתָהּ	וַיִּכּוּ	אוֹתָהּ	וַיִּלְכְּדוּ	
in-esso	e-abitò	esso	e-possedette	spada	per-bocca-di	esso	e-colpì	esso	e-catturò	
	H3427	H0853	H3423	H2719	H6310	H0853	H5221	H0853	H3920	

אֲבִיהֶם:	דָּן	כְּשֵׁם	דָּן	לְלֶשֶׁם	וַיִּקְרָאוּ	
loro-padre	Dan	secondo-nome-di	Dan	a-Leshem	e-chiamò	
H0001	H1835	H8034	H1835	H3959	H7121	

Or il territorio de' figliuoli di Dan s'estese più lungi, poichè i figliuoli di Dan salirono a combattere contro Lescem; la presero e la misero a fil di spada; ne presero possesso, vi si stabilirono, e la chiamaron Lescem Dan, dal nome di Dan loro padre.

48 זאת נחלת מטה בני- דן למשפחתם הערים האלה ותצריהן:
 questo eredità-di tribù-di figli-di Dan per-loro-famiglie il-città il-questi e-loro-villaggi
[H2063](#) [H5159](#) [H4294](#) [H1835](#) [H4940](#) [H0428](#) [H3091](#)

פ
 ו

Tale fu l'eredità della tribù de' figliuoli di Dan, secondo le loro famiglie: queste città e i loro villaggi.

49 ויכלו לנחל- את- הארץ לנבולתיה ויתנו בני- ישראל נחלה ליהושע
 e-finì a-ereditare il-terra - a-ereditare e-diede figli-di Israele eredità a-Giosuè
[H3615](#) [H5157](#) [H0853](#) [H0776](#) [H1367](#) [H5414](#) [H3478](#) [H5159](#) [H3091](#)

בן- גון בתוכם:
 figlio-di Nun in-loro-midst
[H5126](#) [H8432](#)

Or quando i figliuoli d'Israele ebbero finito di distribuirsi l'eredità del paese secondo i suoi confini, dettero a Giosuè, figliuolo di Nun, una eredità in mezzo a loro.

50 על- פי יהוה נתנו לו את- העיר אשר שאל את-
 secondo bocca-di l'Eterno essi-diede a-lui - il-città quale egli-chiese -
[H6310](#) [H3068](#) [H5414](#) [H0853](#) [H7592](#) [H0853](#)

תמנת-סרח בתר אפרים ויבנה את- העיר וישב בה:
 Timnat-Serach in-collina-country-di Efraim e-edificò - il-città il-città e-abitò in-esso
[H2022](#) [H0669](#) [H1129](#) [H0853](#) [H3427](#)

Secondo l'ordine dell'Eterno, gli diedero la città ch'egli chiese: Timnath-Serah, nella contrada montuosa di Efraim. Egli costruì la città e vi stabilì la sua dimora.

51 אלה הנחלת אשר נחלו אלעזר הכהן ויהושע בן- גון
 questi il-inheritances quale ereditò Eleazar il-sacerdote e-Giosuè figlio-di Nun
[H0428](#) [H5159](#) [H5157](#) [H0499](#) [H3548](#) [H3091](#) [H5126](#)

וראשי ויבנות למטות בני- וישאל ובגורל ויבנות ויהוה
 e-capi-di il-padri per-tribù-di figli-di Israele per-sorta in-Silo davanti-a davanti-a l'Eterno
[H0001](#) [H4294](#) [H3478](#) [H1486](#) [H7887](#) [H6440](#) [H3068](#)

פתח אהל מועד ויכלו מתלק את- הארץ:
 entrance-di tenda-di meeting e-finì da-dividing il-terra
[H6607](#) [H0168](#) [H4150](#) [H3615](#) [H0853](#) [H0776](#)

Tali sono le eredità che il sacerdote Eleazar, Giosuè figliuolo di Nun e i capi famiglia delle tribù de' figliuoli d'Israele distribuirono a sorte a Sciloh, davanti all'Eterno, all'ingresso della tenda di convegno. Così compirono la spartizione del paese.